PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

. 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主語に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent Is sought on the invention entitled
	MASSAGE PROGRAM CONTROL METHOD, MASSAGE MACHINE USING THE METHOD, AND CONTROLLER FOR THE MASSAGE MACHINE
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
上記発明の明細書はここに近付されているが、下記の 超 がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	April 22, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/005832 and was amended on (if applicable).
払は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明知典を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、途邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

優先権を主張する本出願の出願 特許出願または発明者証の出願	医づいて優先権を主張するとともに、 順日よりも前の出版日を有する外国での 順、或いはPCT国際出版については、 デチェックすることにより示した。	which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-117504	Japan	22/04/2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e)項	:る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。		Title 35. United States Code, Section risional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出貿日)	(Application No.) (出取器号)	(Filling Date) (出版日)
奥第35隔第120条に基づくなるPCT国際出版についてもを主張する。また、年出版に切りまる。また第182条第182条第180次にはいいなりに対して、近日と本国内出版日またはPなれた情報で、近邦規則を共	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定づく利益 、大の軍第365条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された破様で、先行する米国出願 ない場合においては、その先行出版 で、工国際出版日との間の期待れた特許 は、156年で、第15年では、 で、156年で、第15年で、 157編組取1.56に定義はする。	120 of any United States application designat and, insofar as the subject matte application is not disclosed in the International application in the m of Title 35. United States Code Sto disclose information which is r	ing the United States, listed below or of each of the claims of this a prior United States or PCT anner provided by the first paragraph section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in tions, Section 1.58 which became of the prior application and the
(Application No.) (出願器号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係属中、	
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (項及:特許許可、係居中、	•
且つ情報と信することに基づく を宣言し、さらに、故話に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる護述が真実であり、 確述が、真実であると信じられること の曖述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその関方 な故意による虚偽の護述は、本出顕ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜言する。	were made with the knowledge t like so made are punishable by f Section 1001 of Title 18 of the U	tatements made on information s; and further that these statements hat willful false statements and the line or imprisonment, or both, under

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商様庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

(Supply similar information and signature for third and subsequent

書類送付先

Send Correspondence to:

RADER, FISHMAN & GRAUER, PLLC 1233 20th Street, N.W., Suite 501 Washington, D.C. 20036 Telephone No. (202) 955-3750 Facsimile No. (202) 955-3751

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) And I hereby appoint the firm of Rader, Fishman & Grauer, PLLC, Customer Number 23353 including as principal attorneys: Richard D. Grauer, Reg. No. 22,388; David T. Nikaido, Reg. No. 22,663; Ronald P. Kananen, Reg. No. 24,104; Ralph T. Rader, Reg. No. 28,772; Carl Schaukowitch, Reg. No. 29,211; Michael D. Fishman, Reg. No. 31,951; Michael B. Stewart, Reg. No. 36,018; Alexander D. Rabinovich, Reg. No. 37,425; Kevin D. Rutherford, Reg. No. 40,412; Glenn E. Forbis, Reg. No. 40,610; Lee Cheng. Reg. No. 40,949; Kristin L. Murphy, Reg. No. 41,212; James F. Kamp, Reg. No. 41,882; Brian K. Dutton, Reg. No. 47,255; Shawn B. Cage, Reg. No. 51,522; Jonathan R. Lee, Reg. No. 56,561, Toshikatsu Imaizumi, Limited Recognition

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Takayoshi TANIZAWA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Takayoshi Tanizana October 7, 20 Residence
住所		Residence
		Kanzaki-gun, Japan
田福		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048,
		Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		Masamichi MIYAGUCHI
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Masamichi Miyaguchi October 7, 200
住所		Residence
		Hikone-shi, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048
		Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan

joint Inventors.)

Ann 11 70 1		
第三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any
		Fumihiro NISHIO
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Oate
		Fumihiro Nishio October 7, 2005
住所		Residence Hikone-shi, Japan
		тікопе-зії, зарап
国籍	<u></u>	Citizenship
		Japanese
私掛箱		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma,
<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · ·	
•		Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any
		Daisuke TSUKADA
第四共同発明者の署名	 日付	Fourth inventor's signature Date
, maximum a u	917	
12-7		Bullian
住所		Residence Hikone-shi, Japan
国籍		Citizenship
	•	Japanese Japanese
私藝箱		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-kadoma,
		Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any
		Yuichi NISHIBORI
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature
		Tuchi Nishibori October 7, 2005
住所		Residence
	•	Hikone-shi, Japan
国籍		Citizenship
·	_	Japanese
私掛箱		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-kadoma,
		Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if any
		Motoharu MUTO
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
		Motoharu Muto October 7, 2005
住所		Recidence
•		Osaka-shi, Japan
国籍		Citizenship
E		Japanese
私費箱		Past Office Address
지사 단 주변 		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-kadoma,

Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan